



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division / Division de  
l'équipement scientifique, des produits photographiques et  
pharmaceutiques  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Biomass Marker Measuring System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> K8A21-170507/A	<b>Date</b> 2016-10-31
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> K8A21-170507	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-904-71815	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv904.K8A21-170507	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-12-12</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Frigon, Francine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv904
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3265 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3814
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Department of the Environment Air Quality Research 335 River Rd. Ottawa, Ontario K1A0H3	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	Biomass Marker Measuring System	K8A21	K8A21	100000	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	

## TABLE OF CONTENTS

<b>PART 1 - GENERAL INFORMATION .....</b>	<b>3</b>
1.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	3
1.2 REQUIREMENT .....	3
1.3 DEBRIEFINGS .....	3
1.4 TRADE AGREEMENTS .....	3
<b>PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS .....</b>	<b>3</b>
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS .....	3
2.2 SUBMISSION OF BIDS.....	4
2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION.....	4
2.4 APPLICABLE LAWS.....	5
<b>PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS.....</b>	<b>5</b>
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS .....	5
<b>PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION .....</b>	<b>7</b>
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	7
4.2 BASIS OF SELECTION.....	7
<b>PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION .....</b>	<b>8</b>
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID.....	8
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION.....	9
<b>PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES .....</b>	<b>9</b>
6.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	9
6.2 REQUIREMENT .....	9
6.2.1 REQUIREMENT .....	9
6.2.2 OPTIONAL REQUIREMENT.....	9
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	10
6.4 TERM OF CONTRACT .....	11
6.5 AUTHORITIES .....	12
6.5.3 ACCOUNTS PAYABLE CONTACT .....	12
6.6 PAYMENT .....	13
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS .....	13
6.8 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION.....	14
6.9 APPLICABLE LAWS.....	14
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS .....	14
6.11 SACC <i>MANUAL</i> CLAUSES .....	14
6.12 SHIPPING INSTRUCTIONS .....	15
6.12.1 SHIPPING INSTRUCTIONS - DELIVERY AT DESTINATION .....	15
<b>ANNEX "A" .....</b>	<b>16</b>
PART 1 - REQUIREMENT.....	16
PART 2.1 - MANDATORY TECHNICAL EVALUATION CRITERIA .....	18
<b>ANNEX "B" .....</b>	<b>20</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
K8A21-170507/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
K8A21-170507

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
pv904.K8A21-170507

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv904  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

PRICING TABLES .....	20
<b>ANNEX "C" .....</b>	<b>22</b>
SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST .....	22
<b>ANNEX "D" TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION .....</b>	<b>24</b>
ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS.....	26
<b>ANNEX "E" .....</b>	<b>27</b>
COMPLETE LIST OF DIRECTORS .....	27

## PART 1 - GENERAL INFORMATION

### 1.1 Security Requirements

1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
  - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
  - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
  - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
3. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the [Industrial Security Program \(ISP\)](http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

### 1.2 Requirement

The requirement is detailed under Annex "A".

### 1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

### 1.4 Trade Agreements

"The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT)."

## PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

### 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2016-04-04) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days  
Insert: 90 days

### **2.1.1 SACC Manual Clauses**

SACC Manual clause B1000T (2014-06-06) Condition of Material

### **2.2 Submission of Bids**

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit at the location specified below, by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

#### **Bid Receiving - PWGSC**

Place du Portage, Phase III, Tower B  
11 Laurier Street  
Gatineau, Quebec  
For couriers: J8X 4A6  
For regular mail: K1A 0S5

Telephone: (819) 956-3370  
Fax No.: (819) 997-9776

The above address is for the sole purpose of bid submission. No other communications are to be forwarded to this address.

No proposal shall be sent directly to the PWGSC Contracting Authority. Proposals sent directly to the PWGSC Contracting Authority will not be considered.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to PWGSC will not be accepted.

### **2.3 Enquiries - Bid Solicitation**

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than ten (10) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

## 2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

## PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

### 3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (2 hard copies)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders should demonstrate their capability in a thorough, concise and clear manner for carrying out the work.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that

Bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, Bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

The technical bid consists of the following:

- (a) **Supporting Technical documentation:** Technical brochures or technical data to demonstrate compliance to the requirement as described in Annex "A".
- (b) **Installation Plan:** Bidders should include an installation plan (including the installation schedule), which must demonstrate that the Bidder's installation plan meets all the mandatory requirements for installation described Annex "A".
- (c) **Training Plan:** Bidders should include a training plan, which must demonstrate that the Bidder's training plan meets all the mandatory requirements for training described in Annex "A". The training plan must include, at a minimum, a description of the course materials that will be provided to participants; the training schedule; and the duration of the training.
- (d) **Description of the Bidder's Maintenance and Support Services:** Bidders should include a description of its warranty, maintenance and support services, which must be consistent with all the requirements described in Annex "A". At a minimum, Bidders should include the following:
  - (i) Location of available service facilities (after sales service and repair). List the service facilities closest to the destination.
  - (ii) Locations of available replacement parts from consumables to major components.
  - (iii) Response time re: service calls, and escalation schedule, i.e. (how many days with no resolution to a problem until a more experienced person is called in, and from which location).
  - (iv) List the frequency of routine maintenance visits provided by a qualified service technician during the warranty period, if applicable and included in the price.

## Section II: Financial Bid

- (a) **Pricing:** Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment including Annex "B" – Pricing Tables.
- (b) **All Costs to be Included:** The financial bid must include all costs for the requirement described in the bid solicitation for the entire Contract Period, including any option years. The identification of all necessary equipment, software, peripherals, cabling and components required to meet the requirements of the bid solicitation and the associated costs of these items is the sole responsibility of the Bidder.
- (c) **Blank Prices:** Bidders are requested to insert "\$0.00" for any item for which it does not intend to charge or for items that are already included in other prices set out in the tables. If the Bidder leaves any price blank, Canada will treat the price as "\$0.00" for evaluation purposes and may request that the Bidder confirm that the price is, in fact, \$0.00. No bidder will be permitted to add or change a price as part of this confirmation. Any bidder who does not confirm that the price for a blank item is \$0.00 will be declared non-responsive.

### 3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "D" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.



If Annex "D" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

### 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

SACC *Manual* clause [C3011T](#) (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

### Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

### 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

##### 4.1.1.1 Mandatory Technical Evaluation Criteria

The mandatory technical evaluation criteria are detailed in Annex "A", Part 2.1.

#### 4.1.2 Financial Evaluation

The financial evaluation will be conducted by calculating the Total Aggregated Bid Price in accordance with the pricing tables provided in Annex "B" - Pricing Tables.

##### **Evaluation of Price - Bid**

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Applicable Taxes excluded, DDP (**Ottawa, Ontario**) Incoterms® 2000, Canadian customs duties and excise taxes included.

Unless the bid solicitation specifically requires bids to be submitted in Canadian currency, bids submitted in foreign currency will be converted to Canadian currency for evaluation purposes. The rate given by the Bank of Canada in effect on the bid solicitation closing date, or on another date specified in the bid solicitation, will be applied as a conversion factor to the bids submitted in foreign currency.

### 4.2 Basis of Selection

- 4.2.1 SACC *Manual* Clause [A0031T](#) (2010-08-16) - Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

## PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

### 5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

#### 5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the *Ineligibility and Suspension Policy* (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide with its bid the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

### 5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

#### 5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the *Ineligibility and Suspension Policy* (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

#### 5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969) website ([http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human\\_rights/employment\\_equity/federal\\_contractor\\_program.page?&\\_ga=1.229006812.1158694905.1413548969](http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969)).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

## PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

### 6.1 Security Requirements

6.1.1 The following security requirements apply and form part of the Contract.

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid **Designated Organization Screening** (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must **EACH** hold a valid **RELIABILITY STATUS**, granted or approved by CISD/PWGSC.

Until the security screening of the Contractor personnel required by this Contract has been completed satisfactorily by CISD, PWGSC, the Contractor personnel **MAY NOT ENTER** sites without an escort.

3. Subcontracts which contain security requirements are **NOT** to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
  - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C;
  - b. *Industrial Security Manual* (Latest Edition).

### 6.2 Requirement

#### 6.2.1 Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Requirement" at Annex "A".

#### 6.2.2 Optional Requirement

- a) The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services or both as further described in Annex "B" under the same terms and conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.
- b) The Contracting Authority may exercise the option at any time before the expiry of the Contract by sending a written notice to the Contractor.

- c) **Option to Purchase Extended Warranty, Maintenance and Support:** The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the warranty, and maintenance and support for two (2) one (1) year periods exercisable at any time during the Contract Period, under the same terms and conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract.
- d) **Option to Purchase Extended Software upgrade, updates and new releases:** The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the **Software upgrade, updates and new releases** for four (4) one (1) year periods, exercisable at any time during the Contract Period, under the same terms and conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract.
- e) **Option to Purchase Additional Software Licenses:** The Contractor grants to Canada the irrevocable option to purchase additional software licenses under the same terms and conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract.

### 6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 6.3.1 General Conditions

2010A (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

The 2010A (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity) is appended with Section 31 - Intellectual Property Infringement and Royalties, as follows:

- 1) The Contractor represents and warrants that, to the best of its knowledge, neither it nor Canada will infringe any third party's intellectual property rights in performing or using the Work, and that Canada will have no obligation to pay royalties of any kind to anyone in connection with the Work.
- 2) If anyone makes a claim against Canada or the Contractor concerning intellectual property infringement or royalties related to the Work, that Party agrees to notify the other Party in writing immediately. If anyone brings a claim against Canada, according to Department of Justice Act, R.S. 1985, c. J-2, the Attorney General of Canada must have the regulation and conduct of all litigation for or against Canada, but the Attorney General may request that the Contractor defend Canada against the claim. In either case, the Contractor agrees to participate fully in the defence and any settlement negotiations and to pay all costs, damages and legal costs incurred or payable as a result of the claim, including the amount of any settlement. Both Parties agree not to settle any claim unless the other Party first approves the settlement in writing.
- 3) The Contractor has no obligation regarding claims that were only made because:
  - (a) Canada modified the Work or part of the Work without the Contractor's consent or used the Work or part of the Work without following a requirement of the Contract; or

- (b) Canada used the Work or part of the Work with a product that the Contractor did not supply under the Contract (unless that use is described in the Contract or the manufacturer's specifications); or
  - (c) the Contractor used equipment, drawings, specifications or other information supplied to the Contractor by Canada (or by someone authorized by Canada); or
  - (d) the Contractor used a specific item of equipment or software that it obtained because of specific instructions from the Contracting Authority; however, this exception only applies if the Contractor has included the following language in its own contract with the supplier of that equipment or software: "[Supplier name] acknowledges that the purchased items will be used by the Government of Canada. If a third party claims that equipment or software supplied under this contract infringes any intellectual property right, [supplier name], if requested to do so by either [Contractor name] or Canada, will defend both [Contractor name] and Canada against that claim at its own expense and will pay all costs, damages and legal fees payable as a result of that infringement." Obtaining this protection from the supplier is the Contractor's responsibility and, if the Contractor does not do so, it will be responsible to Canada for the claim.
- 4) If anyone claims that, as a result of the Work, the Contractor or Canada is infringing its intellectual property rights, the Contractor must immediately do one of the following:
- (a) take whatever steps are necessary to allow Canada to continue to use the allegedly infringing part of the Work; or
  - (b) modify or replace the Work to avoid intellectual property infringement, while ensuring that the Work continues to meet all the requirements of the Contract; or
  - (c) take back the Work and refund any part of the Contract Price that Canada has already paid.

If the Contractor determines that none of these alternatives can reasonably be achieved, or if the Contractor fails to take any of these steps within a reasonable amount of time, Canada may choose either to require the Contractor to do (c), or to take whatever steps are necessary to acquire the rights to use the allegedly infringing part(s) of the Work itself, in which case the Contractor must reimburse Canada for all the costs it incurs to do so.

### 6.3.2 Supplemental General Conditions

4001 (2015-04-01)	Hardware Purchase, Lease and Maintenance,
4003 (2010-08-16)	Licensed Software, and
4004 (2013-04-25)	Maintenance and Support Services for Licensed Software,

apply to and form part of the Contract.

## 6.4 Term of Contract

### 6.4.1 Period of Contract

The period of the Contract is from contract award for a period twelve 12 months inclusive; and

The period during which the Contract is extended, if Canada chooses to exercise any options set out in the Contract.

#### 6.4.2 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before March 31, 2017.

#### 6.5 Authorities

##### 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Francine Frigon  
Supply Specialist  
Public Works and Government Services Canada  
Commercial Consumer Products Directorate  
11 Laurier Street, 6A2, Phase III  
Place du Portage, Gatineau, Quebec, K1A 0S5

Telephone: 873-469-3256

E-mail address: [Francine.frigon@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:Francine.frigon@pwgsc-tpsgc.gc.ca)

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

##### 6.5.2 Technical Authority *(to be filled in only at contract award)*

The Technical Authority for the Contract is:

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_  
Organization: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

### 6.5.3 Contractor's Representative *(to be completed by the bidder)*

The telephone number (with extension if applicable) of the person responsible for:

#### General enquiries

Name: \_\_\_\_\_

Tel. No. \_\_\_\_\_ ext: \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

#### Delivery Follow-up

Name: \_\_\_\_\_

Tel. No. \_\_\_\_\_ ext: \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

### 6.6 Payment

#### 6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm lot price(s), as specified in Annex "B" – Pricing Tables for a cost of \$\_\_\_\_\_ *(to be filled in only at contract award)*. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

#### 6.6.2 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause C2000C (2007-11-30) Taxes - Foreign-Based Contractor  
SACC Manual clause C2605C (2008-05-12) Canadian Customs Duty and Sales Tax  
SACC Manual clause H1000C (2008-05-12) Single Payment

#### 6.6.3 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);
- d. Electronic Data Interchange (EDI);
- e. Wire Transfer (International Only);
- f. Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

### 6.7 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
2. Invoices must be distributed as follows:

- (a) The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.
- (b) One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

## 6.8 Certifications and Additional Information

### 6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

## 6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

## 6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions 4001 (2015-04-01) Hardware Purchase, Lease and Maintenance; 4003 (2010-06-16) Licensed Software; 4004 (2013-04-25) Maintenance and Support Services for Licensed Software;
- (c) the general conditions 2010A (2016-04-04) General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (d) Annex "A", Requirement;
- (e) Annex "B", – Pricing Tables.
- (f) Annex "C", Security Requirements Check List;
- (g) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (*insert date of bid*) (*If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award: “, as clarified on \_\_\_\_\_” or “, as amended on \_\_\_\_\_” and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s)*)

## 6.11 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause [B1501C](#) (2006-06-16) Electrical Equipment  
SACC Manual clause [A9068C](#) (2010-01-11) Government Site Regulations  
SACC Manual clause [A2000C](#) (2006-06-16) Foreign Nationals (Canadian Contractor)  
SACC Manual clause [A2001C](#) (2006-06-16) Foreign Nationals (Foreign Contractor)  
SACC Manual clause [G1005C](#) (2016-01-28) Insurance



Solicitation No. - N° de l'invitation  
K8A21-170507/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
K8A21-170507

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
pv904.K8A21-170507

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv904  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **6.12 Shipping Instructions**

### **6.12.1 Shipping Instructions - Delivery at Destination**

1. Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and delivered:  
  
Delivered Duty Paid (DDP) Ottawa, Ontario Incoterms 2000 for shipments from a commercial contractor.
2. The Contractor will be responsible for all delivery charges, administration, costs and risk of transport and customs clearance, including the payment of customs duties and taxes.

## ANNEX "A"

### Part 1 - REQUIREMENT

Environment and Climate Change Canada (ECCC; Analysis and Air Quality Section, Air Quality Research Division, Ottawa) has a requirement for the supply of an **Ion Chromatograph with pulsed amperometric detection (IC-PAD)** system for measurements of biomass burning markers (anhydrosugars – levoglucosan, mannosan, galactosan; and sugar alcohols – arabitol, mannitol) in airborne particulate matter (PM) as part of National Air Pollution Surveillance (NAPS) program which must meet all of the mandatory technical requirements as specified below and the mandatory evaluation criteria as specified at Part 2.1 - Mandatory Technical Evaluation Criteria.

The requirement must work and operate at all times in accordance with the following mandatory technical requirements and the mandatory evaluation criteria as specified below at Part 2.1 - Mandatory Technical Evaluation Criteria.

#### 1. The requirement must include all of the following:

##### 1.1 Delivery

The system including the manual(s) must be supplied, delivered and installed as soon as possible and no later than March 31, 2017.

The best delivery/installation dates offered are: \_\_\_\_\_

##### 1.2 Manuals

One complete set (hard or softcopy) of user documentation must be supplied in English.

Included: Yes \_\_\_\_\_

##### 1.3 Installation

On-site installation must be provided and be carried out by a qualified service technician.

State your best installation schedule. Installation will be carried out within \_\_\_\_\_ calendar days of delivery and be completed within \_\_\_\_\_ calendar days.

##### 1.4 Training

On-site user training (ECCC operators) in English must be provided for up to three (3) users. The training must enable the ECCC analyst to carry out basic operations, general applications, and routine maintenance and troubleshooting of the system. All costs associated with the on-site training must be included in the price.

On-site training will be completed within \_\_\_\_\_ calendar days of installation.

Provide complete details of training e.g. duration, scope, etc.,

Solicitation No. - N° de l'invitation  
K8A21-170507/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
K8A21-170507

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
pv904.K8A21-170507

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv904  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

---

---

### 1.5 Trained service technician(s)

Trained service technician(s) must be available locally. "Trained" is defined as technician(s) trained by the Contractor specifically on the service of the supplied system, IC-PAD. "Locally" is defined as service base location being no further than 500 kilometers (km) from Ottawa, Ontario Canada. Contact from the service support personnel must take place within a maximum of 24 hours after initial contact (i.e. service call) from the operator. The system must be repaired or an estimated timeline and details of repairs required provided within a maximum of 48 hours of the initial contact. The Contractor is responsible for having a sufficient number of sufficiently trained technicians to meet this requirement. All costs associated with the trained service technician must be included in the price.

**Comply: Yes** \_\_\_\_\_

### 1.6 Software Upgrades

Software updates and new releases updates must be provided for a period of one (1) year following the acceptance, at no additional cost.

Note: The word "updates" means all enhancements, extensions or other modifications to the software. The word "releases" means enhancements or modifications to the software or new modules or supplementary modules that function in conjunction with the software, that represent the next generation of software, and which the Contractor has decided to make available to its customers usually for an additional charge.

**Included: Yes** \_\_\_\_\_

## Part 2.1 - MANDATORY TECHNICAL EVALUATION CRITERIA

The following requirements are the mandatory technical evaluation criteria which will be evaluated during the Bid Evaluation. In addition the Contractor will be required to meet all of the mandatory technical requirements for the duration of the Contract

Bidders are requested to cross reference the mandatory technical criteria in a concise format by using page, paragraph(s) & sub-paragraphs as applicable to their supporting technical documentation.

ITEM	CRITERIA	REFERENCE TO SUBSTANTIATION IN THE TECHNICAL BID.
<b>M1.0</b>	<b>The unit must be a completely integrated <i>bench-mounted</i> system controlled by single computer/tablet and must consist of the following major components:</b>	
<b>M1.1</b>	Ion Chromatograph with pulsed amperometric detection system and all consumables such as guard, analytical and trap columns, electrodes ;	
<b>M1.2</b>	Autosampler to be able holding a minimum of 80 sample vials with a volume of 2 millilitres (mL or smaller) each, and maintain a stable temperature between 4°C and 20 °C.	
<b>M1.3</b>	A computer with monitor (or tablet), including all software required for the operation of the computer, and all interconnections required to connect hardware to the computer (e.g. USB cables, serial cables, network cables or any proprietary cables needed for the software to communicate with the instrument).	
<b>M2.0</b>	The unit must be capable of future upgrading to dual channel IC-PAD system operated by a single computer.	
<b>M3.0</b>	Column compartment/oven must be efficiently temperature controlled with selectable temperature control between 30 °C and 60 °C.	
<b>M4.0</b>	Detector compartment must be temperature-zone controlled (25 °C - 40 °C) .	
<b>M5.0</b>	The system must provide precise (<5% at 100 ppb) analytical results and detection limits <10ppb for levoglucosan.	
<b>M6.0</b>	<b>The operating system software for the IC-PAD system control must:</b>	
<b>M6.1</b>	be operated under WINDOWS 7 (64 bits);	
<b>M6.2</b>	allow the system to run unattended;	
<b>M6.3</b>	have a log to record each functional step the software executes;	
<b>M6.4</b>	have a log to record when and who modified methods;	
<b>M6.5</b>	allow programmed shutdown of the instrument;	
<b>M6.6</b>	be able to export data to other programs and file formats (for example	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
K8A21-170507/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
K8A21-170507

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
pv904.K8A21-170507

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv904  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	CSV (comma separated values), XLS/XLSX,0 (Excel Binary), TXT (text), etc.);	
<b>M6.7</b>	include automated monitoring of instrument pressure to warn the user of out-of-tolerance parameters.	
<b>M7.0</b>	The system must allow data reprocessing on three (3) separate computers in ECCC analysts' offices (if additional software licenses are required, three (3) additional licenses must be included with the system; the three additional licenses do not need to allow instrument control, only data reprocessing).	

*ECCC reserves the right to perform any and all technical tests of the instrument at the vendor's demonstration laboratory prior to Contract Award.*

## ANNEX "B"

### PRICING TABLES

The Bidder must provide all of the pricing requested in the following Tables in accordance with **Article 6.6.1 - Basis of Payment**.

**Table 1: Initial Requirement:**

Item	Description	Number of Units	Unit of Issue	Firm Unit Price	Extended Price (Number of Units X Firm Unit Price)
1	Bench-mounted Ion Chromatograph with pulsed amperometric detection (IC-PAD) system as described in Annex A, including all hardware & software and Installation & Training in accordance with the mandatory requirement detailed in Annex "A".	1	Each	\$ _____	\$ _____
2	Additional software licenses	3	Each	\$ _____	\$ _____
	Total Evaluated Price				\$ _____

**Table 2: Extended Warranty, Maintenance and Support**

Option Year	Description	Firm Lot Price
1	Extended Warranty, Maintenance and Support	\$ _____
2	Extended Warranty, Maintenance and Support	\$ _____
	Evaluated Price (sum of option years)	\$ _____

**Table 3: Extended Software upgrade, updates and new releases**

Option Year	Description	Firm Lot Price
1	Extended Software upgrade, updates and new releases	\$ _____
2	Extended Software upgrade, updates and new releases	\$ _____
3	Extended Software upgrade, updates and new releases	\$ _____
4	Extended Software upgrade, updates and new releases	\$ _____
	Evaluated Price (sum of option years)	\$ _____

Solicitation No. - N° de l'invitation  
K8A21-170507/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
K8A21-170507

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
pv904.K8A21-170507

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv904  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Table 4: Option to purchase Additional Software Licenses:**

Item	Description	Number of Units	Unit of Issue	Firm Unit Price	Extended Price (Number of Units X Firm Unit Price)
1	Additional software Licenses	1	Each	\$ _____	\$ _____

**Table 5: Total Aggregated Bid Price:**

Item	Description	Evaluated Price
1	Table 1: Initial Requirement	As per Evaluated Price from Table 1
2	Table 2: Extended Warranty, Maintenance and Support	As per Evaluated Price from Table 2
3	Table 3: Extended Software upgrade, updates and new releases	As per Evaluated Price from Table 3
4	Table 4: Option to purchase additional software licenses	As per Evaluated Price from Table 4
5	Total Aggregated Bid Price	Sum of Items 1 to 4

Solicitation No. - N° de l'invitation  
K8A21-170507/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
K8A21-170507

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
pv904.K8A21-170507

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv904  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **ANNEX "C"**

### **SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST**

See Attached



NEW SRCL



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

SEP 28 2016

Contract Number / Numéro du contrat

5000024537

Security Classification / Classification de sécurité

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE

1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance		3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail <b>Assembly of Ion Chromatograph, training in the use of hardware and software</b>			
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input type="checkbox"/> No Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès			
Canada <input type="checkbox"/>		NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	
Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>			
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion			
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>		All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>			
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>		Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:		Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	
7. c) Level of information / Niveau d'information			
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>		NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>		NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>		NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>		NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>		COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>			
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>			
		PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	
		PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	
		PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	
		CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	
		SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	
		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	
		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>	

TBS/SCT 90-113(2004/12)

RECEIVED

SEP 30 2016

Security Classification / Classification de sécurité

Canada



Government of Canada  
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

5000024537

Security Classification / Classification de sécurité

**PART A (continued) / PARTIE A (suite)**

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:

Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :

Document Number / Numéro du document :

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis



RELIABILITY STATUS  
COTE DE FIABILITÉ



CONFIDENTIAL  
CONFIDENTIEL



SECRET  
SECRET



TOP SECRET  
TRÈS SECRET



TOP SECRET- SIGINT  
TRÈS SECRET - SIGINT



NATO CONFIDENTIAL  
NATO CONFIDENTIEL



NATO SECRET  
NATO SECRET



COSMIC TOP SECRET  
COSMIC TRÈS SECRET



SITE ACCESS  
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS

Special comments:

Commentaires spéciaux :

installing technician will be under escort entire time

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? ☐ No ☒ Yes  
Non Oui

If Yes, will unscreened personnel be escorted?

Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? ☐ No ☒ Yes  
Non Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

**INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS**

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

**PRODUCTION**

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

5000024537

Security Classification / Classification de sécurité

**PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)**

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

**SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF**

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL			COSMIC TRÈS SECRET	A	B	C	CONFIDENTIEL	
Information / Assets Renseignements / Biens Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No  
Non

☐ Yes  
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No  
Non

☐ Yes  
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

Solicitation No. - N° de l'invitation  
K8A21-170507/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
K8A21-170507

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
pv904.K8A21-170507

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv904  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **ANNEX “D” to PART 3 OF THE BID SOLICITATION**

### **ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS**

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- ☐ ( ) VISA Acquisition Card;
- ☐ ( ) MasterCard Acquisition Card;
- ☐ ( ) Direct Deposit (Domestic and International);
- ☐ ( ) Electronic Data Interchange (EDI);
- ☐ ( ) Wire Transfer (International Only);
- ☐ ( ) Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

Solicitation No. - N° de l'invitation  
K8A21-170507/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
K8A21-170507

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
pv904.K8A21-170507

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv904  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**ANNEX "E"**

**COMPLETE LIST OF DIRECTORS**

**(As per Standard Instructions, Clauses and Conditions Part 2)**

Name	Position
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____